**翻訳経験証明書　　　　　　　　　　　　様式４**

**氏　名　：**

|  |  |
| --- | --- |
| 翻訳活動期間、所属 | 翻訳活動内容 |
| 開始年月 | 終了年月 | 主な翻訳経験（言語方向、分野との関連が判る情報を記述して下さい。）（左記の期間において、専業専門家として上記の翻訳経験があることを証明します）所属・役職：　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　氏名：　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　印　（署名又は記名押印）Tel：　 　 Eメール：　　　　　　　　　　　　　　 |
|  |  |
| 期　間 |
| 年　　　ヶ月 |
| 組織名、部署、役職/役割 |
|  |
| 開始年月 | 終了年月 | 主な翻訳経験（言語方向、分野との関連が判る情報を記述して下さい。）（左記の期間において、専業専門家として上記の翻訳経験があることを証明します）所属・役職：　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　氏名：　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　印　（署名又は記名押印）Tel：　 　 Eメール：　　　　　　　　　　　　　　 |
|  |  |
| 期　間 |
| 年　　　ヶ月 |
| 組織名、部署、役職/役割 |
|  |
| 開始年月 | 終了年月 | 主な翻訳経験（言語方向、分野との関連が判る情報を記述して下さい。）（左記の期間において、専業専門家として上記の翻訳経験があることを証明します）所属・役職：　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　氏名：　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　印　（署名又は記名押印）Tel：　 　 Eメール：　　　　　　　　　　　　　　 |
|  |  |
| 期　間 |
| 年　　　ヶ月 |
| 組織名、部署、役職/役割 |
|  |

注１　本「翻訳経験証明書」様式は、専業専門家としての翻訳経験又はそれと同等の経験がある場合にお使い下さい。

注２　高等教育機関が認定した翻訳以外の卒業資格（大学等）がある場合には2年以上の翻訳経験、そうでない場合には5年以上の翻訳経験が必要です。

申請する言語方向及び分野毎に2年又は5年相当の翻訳経験を有することが判るように記述して下さい。

注３　主な翻訳経験の記入例

機械メーカーの設備取り扱い説明書（日英）、化学製品の特許明細書（英日）、

人事管理用コンピュータソフト（英日）、外国の法律・政府規制（英日）

注４　1枚で書ききれない場合にはコピーしてお使い下さい。また、複数組織による証明を別の証明書に受けても結構です。